

Tuần tin tức BSD – 15 tháng ba, 2021

Một ngày Học Trực tiếp kết hợp (Hybrid) của học sinh tiểu học như thế nào

Chúng tôi rất vui mừng được đón chào học sinh quay trở lại học ở trường! Đã có rất nhiều kế hoạch và chuẩn bị đang diễn ra bên trong hậu trường Học khu. Xin mời quý vị xem một ngày của học sinh tiểu học khi chúng ta bắt đầu với mô hình Hybrid.

<https://youtu.be/IEQDH4eHD8>

Hôm nay – là hạn chót trả lời Khảo sát Học Hybrid cho Học sinh cấp hai và ba

Xin nhắc nhở tất cả gia đình học sinh cấp hai, ba, trường chuyên và K-8 (lớp 6-8) cần thông báo cho nhà trường dự định việc đi học của con em — hoặc tiếp tục Học từ xa toàn diện (CDL) hoặc Học trực tiếp bán thời gian (In-Person Hybrid), như dự tính sẽ được bắt đầu ngày 19 tháng tư (cấp hai) và 22 tháng tư (cấp ba và trường chuyên). Nếu quý vị không có quyết định, con em sẽ được mặc định tiếp tục chương trình Học từ xa toàn diện (CDL) từ đây cho đến hết năm.

Nếu đã cho biết quyết định, xin quý vị hãy bỏ qua thông báo này.

Để hiểu rõ mô hình Học trực tiếp Hybrid như thế nào, xin mời xem **video** (tiếng Anh, Tây Ban Nha và Somali) ([English](#), [Spanish](#) and [Somali](#)) sau đây. Quý vị cũng có thể đọc các câu hỏi thường gặp [FAQ](#) cho học sinh cấp hai và ba.

Để cho biết quyết định: Xin vào trang [webpage for Return to In-Person Instruction](#) và làm theo hướng dẫn. Mọi quyết định cần phải cho biết trước ngày 15 tháng ba.

Remedy City

Trong suốt thời gian học online từ xa, nhà thờ Remedy City đã mở rộng cửa cho học sinh K-8 của trường Springville vào sử dụng cơ sở vật chất của mình. Mời xem việc phối hợp của chúng tôi đã hỗ trợ các em học sinh của chúng ta như thế nào.

<https://youtu.be/bX30RiqbNl0>

Thay đổi lịch học

Để chuẩn bị bắt đầu chương trình học trực tiếp Hybrid và theo như thoả thuận của chúng tôi với Công đoàn nhân viên Beaverton (Beaverton Education Association-BEA), nhân viên sẽ có ba ngày tập huấn chuyên môn.

- **Học sinh tiểu học và cấp hai (bao gồm Rachel Carson, Capital Center Programs CTP và ACE) sẽ không phải học từ xa toàn diện (CDL) vào các ngày - 29, 30 và 31 tháng ba.** Ngày 1 và 2 tháng tư, học sinh sẽ quay trở lại với CDL.
- Tập huấn chuyên môn cho nhân viên cấp ba và trường chuyên (Option School) sẽ được bắt đầu vào 19, 20 và 21 tháng tư do đó học sinh sẽ được nghỉ học những ngày trên. Vào 22 tháng tư, tất cả học sinh sẽ bắt đầu học luân phiên toàn thời gian, với mô hình trực tiếp Hybrid và CDL cùng giáo viên các em.

- Học sinh trong chương trình FLEX Online School sẽ đi học bình thường trong các ngày 29-31 tháng ba và 19-21 tháng tư.

Nhớ tiêm chủng ngừa

Học sinh phải được chích ngừa đầy đủ mới được phép quay lại trường tham gia chương trình học trực tiếp Hybrid (In-Person Hybrid). Nếu không các em sẽ không được phép đến trường vì bất cứ lý do gì (không được tham gia Hybrid, các hoạt động thể thao hay sự kiện do trường tổ chức) cho đến khi nào hồ sơ chích ngừa được cập nhật đầy đủ.

Ngoài văn phòng bác sĩ gia đình, học sinh và gia đình có thể đến văn phòng khám sức khoẻ trường tại [Beaverton School-Based Health Center](#) và [Merlo School-Based Health Center](#).

Ngày phục vụ cuối của Library Book Bus (Thư viện bus di động)

Do phải đưa đón học sinh một khi chương trình Học trực tiếp Hybrid bắt đầu, chúng tôi sẽ tạm dừng Library Book Bus cho nên ngày hoạt động cuối sẽ là ngày 17 tháng ba. Thư viện sẽ tiếp tục làm việc với các trường để thiết lập những phương cách khác nhằm giúp học sinh có thể tiếp tục mượn sách từ các thư viện.

Beaverton cần ý kiến của quý vị trong việc đặt tên cho Public Safety Center Plaza (quảng trường Trung tâm an toàn cộng đồng)!

Thành phố Beaverton mong muốn các thành viên cộng đồng đóng góp ý kiến trong việc đặt tên cho quảng trường Trung tâm an toàn cộng đồng mới của Beaverton, nơi vừa có các tác phẩm điêu khắc của nghệ sĩ Blessing Hancock vừa mới dựng lên. Đây là một cơ hội đặc biệt để công chúng tham gia thiết lập một không gian mới của cộng đồng.

Ý kiến đóng góp có thể gửi online tại www.BeavertonOregon.gov/PSCPlaza hoặc gọi 503-526-2543. Bất cứ ý kiến đóng góp nào cũng sẽ được hoan nghênh và có thể đó là tên của bất kỳ cư dân Beaverton nào (còn sống hay đã mất), hay tên các bộ lạc để vinh danh vùng đất bản địa mà toà nhà đang được xây dựng lên. Khi đóng góp ý kiến cần phải nộp một bản giải trình chi tiết tại sao lại chọn tên này. Mọi ý kiến đóng góp phải được gửi trước thứ tư, ngày 31 tháng ba.

Một uỷ ban tình nguyện sẽ xem xét những ý kiến đóng góp và lựa chọn từ 3-5 tên để Hội đồng thành phố tham khảo tháng sáu. Lễ công bố sẽ được tổ chức vào tháng tám (hoặc trực tuyến hoặc trực tiếp, hay kết hợp cả hai) để vinh danh tên được chọn cùng lúc lễ khánh thành tượng điêu khắc trên quảng trường.

Tìm hiểu thêm tại www.BeavertonOregon.gov/PSCPlaza.